



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፲፬
አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 14
ADDIS ABABA 17th February 2014

ግውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳/፪ሺ፮ ዓ.ም

Proclamation No. 820/2014

ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች
ለማዋሃድ የወጣው የሞንትሪያል ኮንቬንሽን ማፅደቂያ
አዋጅገጽ ፯ሺ፪፻፵፫

Montreal Convention for the Unification of
Certain Rules for International Carriage by Air
Ratification Proclamation..... Page 7243

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳/፪ሺ፮

PROCLAMATION No. 820/2014.

ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች
ለማዋሃድ የወጣውን የሞንትሪያል ኮንቬንሽን ለማጽደቅ
የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
MONTREAL CONVENTION FOR THE
UNIFICATION OF CERTAIN RULES FOR
INTERNATIONAL CARRIAGE BY AIR

ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን
ደንቦች ለማዋሃድ የወጣው ኮንቬንሽን እ.አ.አ. ሜይ ፳፰
ቀን ፲፱፻፹፱ በሞንትሪያል ተፈርሞ እ.አ.አ. ከኖቬምበር
፬ ቀን ፪ሺ፫ ጀምሮ ሥራ ላይ የዋለ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Convention for the Unification
of Certain Rules for International Carriage by Air
was adopted at Montreal, on 28th May 1999 and
entered into force as of the 4th November, 2003;

ይህንኑ ኮንቬንሽን የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ጥር ፲፫ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው
በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified said Convention at its session
held on the 21st day of January, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጏል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with
Article 55(1) and (12) of the Constitution of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby
proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት
የሚገዛባቸውን ደንቦች ለማዋሃድ የወጣው
የሞንትሪያል ኮንቬንሽን ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር
፳፻፳/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Proclamation may be cited as
the ‘Montreal Convention for the Unification
of Certain Rules for International Carriage by
Air Ratification Proclamation No. 820/2014’.

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹፲፩
Negarit Gazette P.O.box 80,001

፩. የኮንቬንሽን መፅደቅ

፩/ እ.አ.አ ሜዶ ጽጅ ቀን ፲፱፻፺፱ በሞንትሪያል የተፈረመው ዓለም አቀፍ የአየር ትራንስፖርት የሚገዛባቸውን ደንቦች ለማዋሃድ የወጣው ኮንቬንሽን በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እንደተጠበቀ ሆኖ በኮንቬንሽኑ አንቀጽ ፶፯ ፊደል ተራ "a" እና "b" መሰረት ታቅቦ ተመዝግቧል፡፡

፫. የትራንስፖርት ሚኒስቴር ስልጣን

የትራንስፖርት ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመንግስት አካላት ጋር በመተባበር ኮንቬንሽኑ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፳፻፲፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዝዳንት

2. Ratification of the Convention

1/ The Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air which was adopted at Montreal 28th May 1999 is hereby ratified.

2/ Without prejudice to the provision of article (1) of this Article reservation hereby made in accordance with Article paragraph (a) and (b) of the Convention.

3. Power of the Ministry of Transport

The Ministry of Transport in collaboration with other government organs, is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Convention.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of February, 2014

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA